CONFEDERACION CENTROAMERICANA

Y

DEL CARIBE

DE AFICIONADOS A LA NATACION

C.C.C.A.N.

Convocatoria para el Campeonato de Natación de las Islas del Caribe XVI 2006

La C.C.C.A.N por este medio Convoca a las Federaciones Afiliadas de las islas del Caribe, Surinam de la Confederación Sudamericana De Natación y Guadeloupe y Martinique individualmente de la Federación Francesa Natación para participar en el Campeonato indicado mas arriba, de acuerdo con lo siguiente:

BASES

1. PARTICIPANTES

Cada participante en estos Campeonatos, debe ser miembro de una Federación debidamente constituida y afiliada a esta Confederación (CCCAN), siempre y cuando su Federación este al día en el pago de sus cuotas como Miembro y en pleno uso de sus derechos. Los equipos participantes en los Campeonatos que estamos convocando deben hacerlo a nombre del país de donde vienen, quedando entendido que por el momento son Miembros de la Confederación los siguientes países a través de sus respectivas Federaciones:

1. ANTILLAS HOLANDESAS 10. REPUBLICA DOMINICANA

2. ANTIGUA-BARBUDA 11. GRENADA

3. ARUBA 12. U.S. VIRGIN ISLANDS

4. BAHAMAS
5. BARBADOS
6. BERMUDA
13. JAMAICA
14. PUERTO RICO
15. SANTA LUCIA

7. ISLAS CAIMANES 16. TRINIDAD & TOBAGO

8. CUBA 17. ST. VINCENT & THE GRANADINES

9. DOMINICA

Además, los residentes de Surinam pueden participar por medio de su Federación en este Campeonato que ha sido convocado aunque no son miembros de la C.C.C.A.N con tal que obtengan la aprobación y la autorización de la Confederación Sudamericana de Natación (CONSANAT) de la cual son miembros.

También los residentes de Guadeloupe y Martinique pueden participar por medio de sus asociaciones respectivas con tal que obtengan la aprobación y la autorización de la Federación Francesa de Natación a la cual están afiliadas.

2. <u>Categorias</u>

NATACION

1. **INFANTIL "B"** Competidores de 11 o 12 años el 31 de diciembre, 2005 (a medianoche)
Atletas que nacieron el 1993 y 1994 pueden participar

2. **JUVENIL "A"** Competidores de 13 o 14 años el 31 de diciembre, 2005 (a medianoche)

Atletas que nacieron el 1991 y 1992 pueden participar

3. **JUVENIL 'B'** Competidores de 15, 16 o 17 años el 31 de diciembre,

2005 (a medianoche)

Atletas que nacieron el 1988, 1989 y 1990 pueden participar

4. **MAYORES** Competidores de 18 años y mas el 31 de diciembre, 2005

(a medianoche)

Atletas que nacieron el 1987 o antes pueden participar

POLO ACUATICO

Los competidores deben tener 20 años de edad o menos el 31 de diciembre, 2006(a medianoche). Atletas que nacieron el 1986 o mas tarde pueden participar.

Habrá un evento separado para los hombres y las mujeres.

NADO SINCRONIZADO (MUJERES)

GRUPO "1" Competidores de 12 años y menores al 31 de diciembre de 2006 (a medianoche). Atletas que nacieron el 1994 o mas tarde pueden participar

GRUPO "2" Competidores de 13,14 o 15 años al 31 de diciembre de 2006 (a medianoche). Atletas que nacieron el 1991,1992 o 1993 pueden participar.

GRUPO "3" Competidores de 16,17 o 18 años al 31 de diciembre de 2006 (a medianoche). Atletas que nacieron el 1988, 1989 o 1990 pueden participar.

3. SEDE

La Federación Puertorriqueña de Natación se encargará de organizar y conducir estas competencias bajo la supervisión de la C.C.C.A.N. Las competencias tendrán lugar en Salinas, PR.(Natación y Nado Sincronizado) y Caguas, PR. (Polo Acuático), de acuerdo con el siguiente programa:

1. Llegada de los equipos el 24 de junio, 2006

2. Reuniones Técnicas el 25de junio, 2006 a las 9:00 am

3. Reunión CISC el 25de junio, 2006 después de las Reuniones

Técnicas

4. Ceremonia de Apertura el 25 de junio, 2006 a las 6:00pm

5. Competencias el 26 de junio hasta el 30 de junio, 2006

6. Ceremonia de Premiaciones el 30 de junio, después de las Finales

y Clausura

7. Retorno de los equipos el 1 de Julio, 2006.

4. <u>COMPETIDORES</u>

Para poder competir, representando el país que le inscribe a él o a ella, el competidor debe cumplir con los siguientes requisitos:

- a.. Probar su edad exacta mediante acta de nacimiento oficial o pasaporte.
- b. <u>El competidor deberá ser ciudadano, por nacimiento o naturalización de la nación que representa.(Ver Regla GR 2.5 de la FINA).</u>
- c. Es preciso tomar en cuenta lo dispuesto en la Regla GR-1 de la FINA. Se aclara que no será obstáculo para que los competidores participen en estos Campeonatos el que los mismos hubieran obtenido alguna clasificación internacional en Juegos Olímpicos o Regionales, ya que se requiere para poder participar en estos Campeonatos su límite de edad.

5. <u>INSCRIPCIONES</u>

Los países que participarán deben enviar sus inscripciones por correo certificado, FAX o correo electrónico (e-mail) al comité organizador de este Campeonato, dirigido a los siguientes:

AL: Comité Organizador CISC 2006

Mr. Arnaldo Pérez

Pasado Presidente - FPN

DIRECCION: P. O. 360249

San Juan, PR 00936-1249

TELEFONO: 1 (787) 268-7811 FAX 1 (787) 268-7058

EMAIL: <u>organizador@ciscpr2006.org</u>

<u>La inscripción preliminar</u> (por equipo) debe hacerse por escrito o por medio del 2006 CISC Website <u>www.ciscpr2006.org</u> y debe ser recibida por el comité organizador (correo, fax, Internet o por e-mail) a la dirección indicada arriba, no mas tarde de **el 24 de abril, 2006**. La inscripción debe indicar lo siguiente:

- 1. Las categorías de Natación en que la federación nacional participará.
- 2. Las categorías de Polo Acuático en que la federación nacional participará.
- 3. Las categorías de Nado Sincronizado en que la federación nacional participará.
- 4. El número aproximado de personas en la delegación oficial, desglosado en atletas femeninas, atletas masculinos, y número de oficiales de delegación y oficiales técnicos.

Aunque el último día de la inscripción prelimar será **el 24 de abril, 2006**, se agradecería que esta información se sometiera al Comité Organizador lo antes posible, para proveer al país sede con el tiempo máximo para hacer sus arreglos de transportación interna, hospedaje y alimentación.

<u>Las inscripciones finales</u> por grupo o evento específico, deben estar en manos del Comité Organizador no mas tarde del **1ro de junio del 2006.** El país sede no será responsable de los gastos incurridos por la persona o personas encargadas de enviar las inscripciones finales.

<u>Para natación, las inscripciones finales deberán ser enviadas en formato de "Meet Manager" y para las demás disciplinas en el formato proporcionado por el Comité Organizador.</u>

6. REGLAS DE INSCRIPCIONES

NATACION

- a. Cada país puede inscribir un máximo de dos (2) competidores por cada evento individual de natación.
- b. No hay límite al número de los eventos en que un competidor individual puede participar.
- c. No se permitirá alternos o sustitutos a participar en los eventos individuales.
- d. En los eventos de relevo, cada país puede inscribir solamente un equipo de cuatro (4) competidores. Se aplicará FINA regla SW 10.12.
- e. Ningún competidor podrá participar en una categoría fuera de su edad, aún cuando fuera una categoría de mayor edad que la del competidor.
- f. El orden de los nadadores en los eventos de relevo debe entregarse a la mesa de control no más que una hora antes del inicio de la sesión en el evento en que nadará el competidor.
- g. Cada país puede inscribir un máximo de cincuenta (50) competidores para la Natación.
- h. Un competidor puede participar en ambos Polo Acuático y Natación.

POLO ACUATICO

- 1. Cada país puede inscribir no menos que ocho (8) y no mas de trece (13) competidores por cada categoría.
- 2. La posición de cada participante del equipo específico para un juego dado debe estar en las manos del árbitro de Polo Acuático al menos treinta (30) minutos antes del inicio del juego.
- 3. Un competidor puede participar en ambos Polo Acuático y Natación.

NADO SINCRONIZADO

- 1. Cada país puede inscribir dos (2) solos, dos (2) duetos y un (1) equipo por grupo de edad.
- 2. El equipo debe estar compuesto por un mínimo de cuatro (4) y un máximo de ocho (8) competidores.
- 3. Ningún competidor puede participar fuera de su grupo de edad aunque fuese en un grupo de edad mayor que el del competidor.

7. MINIMO DE LOS PAISES PARTICIPANTES

Para la celebración de un "Campeonato" en cualquiera de las disciplinas (Natación, Polo Acuático o Nado Sincronizado) y sus categorías respectivas, se requerirá la participación de al menos dos (2) países.

Si en una disciplina o evento el número mínimo de los países participantes no se alcanza, el Comité Organizador le avisará al presidente de la C.C.C.A.N. siete (7) días previo a la inauguración del Campeonato (19 de junio, 2006) para eliminar éste evento. Todos los países participantes estarán inmediatamente informados de la decisión de la C.C.C.A.N.

8. **REGLAMENTO**

Los Campeonatos estarán regidos por la s Reglas de la Federación Internacional de Natación (FINA), vigentes a la fecha de los mismos y propuestas aprobadas por los Miembros en el último Congreso Extraordinario de la CCCAN celebrado en Santo Domingo en el 2005.

9. <u>INTERPRETACIONES</u>

El Comité Ejecutivo de la CCCAN tendrá completa autoridad para contestar y resolver cualquier interpretación, resolución o apelación relacionado a estos Campeonatos que estamos convocando.

10. <u>JUECES</u>

La CCCAN, a su debido tiempo, nombrará los jueces y árbitros de los Campeonatos con el entendimiento de que por lo menos el 90% de ellos deberán ser provistos por el país sede. Las Federaciones participantes pueden incluir en su delegación Oficiales Técnicos a razón de un máximo de dos (2) por disciplina. La lista con los nombres y experiencia de cada Oficial Técnico propuesto deberá ser enviada, antes del día **1ro de mayo del 2006** al Presidente de la CCCAN, a la siguiente dirección:

Ing. Orban Mendoza Presidente C.C.C.A.N. Calle Jazmín 1709 Urb San Francisco Río Piedras, Puerto Rico 00927

Tel: (787) 765-5233 Fax (787) 754-5939

E-Mail: omendoza@caribe.net

El representante, el Ing. Orban Mendoza, le notificará a cada Federación y al Comité Organizador los Oficiales Técnicos aceptados para trabajar en el evento.

11. PREMIOS

Se otorgarán premios del primero al octavo lugar de cada evento, así como un trofeo, igual para cada equipo campeón por puntuación, en cada una de las categorías y ramas, debiendo llevar todos esos premios las siglas de CCCAN.

Del primero al tercer lugar se otorgarán medallas doradas, plateadas, y bronceadas respectivamente; del cuarto al octavo lugar cuando menos cintas o diplomas.

La frecuencia de la ceremonia de premiaciones será anunciada en la Reunión Técnica por el representante de CCCAN. Se izarán las banderas de los tres primeros puestos y se tocará el himno del país ganador.

En Polo Acuático, Relevos de Natación, Duetos y Equipos de Nado Sincronizado, cada participante recibirá el premio que le corresponda a su país.

Anotaciones en Natación, y Solo de Nado Sincronizado

Primer Lugar	9 puntos
Segundo Lugar	7 puntos
Tercer Lugar	6 puntos
Cuarto Lugar	5 puntos
Quinto Lugar	4 puntos
Sexto Lugar	3 puntos
Séptimo Lugar	2 puntos
Octavo Lugar	1 punto

Estos puntos serán dobles para los relevos, Polo Acuático y los Duetos y Equipos en Nado Sincronizado.

En Nado Sincronizado se premiará el Solo y Dueto de mayor puntuación por país. Los segundos Solos y Duetos no contarán para la puntuación final del país.

Se mantendrán puntos separados en cada disciplina para determinar los equipos campeones

12. PROGRAMA DE NATACION

- 1. Las pruebas eliminatorias de acuerdo con las Reglas de FINA SW 3, tendrán lugar por la mañana y los competidores con los ocho (8) tiempos más rápidos en cada evento nadarán como finalistas por la tarde del mismo día. El noveno (9) y décimo (10) tiempos mas rápidos en las pruebas serán designados como alternos para las finales si uno o dos de los finalistas no pueden participar en sus eventos.
- 2. Las pruebas lentas de los 800 metros libres para damas y los 1500 para varones se celebrarán durante la mañana como "Tiempos Finales". Los competidores con los ocho (8) tiempos de inscripción mas rápidos nadarán como finalistas por la tarde del mismo día. El tiempo sometido en la forma de inscripción será el tiempo usado para sembrar los finalistas.
- 3. La piscina estará abierta noventa (90) minutos antes de cada sesión de la competencia.

13. PROGRAMA DE POLO ACUATICO

Se decidirá el sistema de juegos y los itinerarios en la Reunión Técnica en acuerdo con el número de los equipos participantes. El sistema para decidir los empates estará de acuerdo con las Reglas vigentes de FINA.

Para todas las Categorías, la bola debe ser una que satisfaga los requisitos de FINA. El Comité Organizador elegirá la bola, con previa consulta con la C.C.C.A.N.

14. NADO SINCRONIZADO

El programa de Nado Sincronizado estará de acuerdo con las reglas de Grupo de Edad de la FINA. El orden y el desarrollo de la competencia serán determinados en la Reunión Técnica de acuerdo con el número de participantes en cada categoría.

El Comité Organizador enviará la información indicada en la Regla de FINA SS 24 a cada país participante no mas tarde del **15 de marzo del 2006.**

15. GASTOS DE ESTANCIA

Cada país tendrá derecho a incluir en su delegación, al costo indicado mas adelante, los siguientes Oficiales de Equipos:

- a. Natación
- 1. Delegaciones de 10 o menos competidores, 3 Oficiales de Equipo.
- 2. Delegaciones de más de 10, pero menos de 31 competidores, 4 Oficiales de Equipo.
- 3. Delegaciones de más de 30, pero menos de 51 competidores, 5 Oficiales de Equipo. Nado Sincronizado — 3 Oficiales de Equipo Polo Acuático - 2 Oficiales de Equipo

Cada país visitante pagará al Comité Organizador \$40.00 (USA) por persona por día por cada miembro de la Delegación Oficial.

El Comité Organizador proveerá transportación local, incluyendo del aeropuerto Internacional Luis Muñoz Marín (San Juan) a Salinas y a Caguas, y de regreso, alimentación y hospedaje desde el día 24 de junio del 2006 hasta el 1ro de julio del 2006.

16. PISCINAS Y VILLAS

Fecha · 28 de diciembre de 2005

Oportunamente el Comité Organizador informará a todos los países aquí convocados los detalles sobre el sitio o sitios que servirán de Villa a todas las delegaciones y las piscinas de competencia. Además, la información estará en la página "web" del Campeonato: www.ciscpr2006.org.

r cena . 20 de diciembre de 2003	
Jesús Vassallo	Ing. Orban Mendoza
Presidente	Presidente
Federación Puertorriqueña de Natación	C.C.C.A.N.

PROGRAMA DE NATACION

El primer día: (26 de junio de 2006)

200 mts Combinado Individual	11-12
400 mts Combinado Individual	13-14
400 mts. Combinado Individual	15-17
400 mts. Combinado Individual	18 & Mas
100 mts. Espalda	11-12
200 mts.Llibre	13-14
100 mts. Libre	15-17
100 mts. Libre	18 & Mas
100 mts Libre	11-12
50 mts. Mariposa	18 & Mas
50 mts. Mariposa	15-17
50 mts. Mariposa	13-14
50 mts. Mariposa	11-12
400 mts. Relevo Libre	18 & Mas
400 mts. Relevo Libre	15-17
	400 mts Combinado Individual 400 mts. Combinado Individual 400 mts. Combinado Individual 100 mts. Espalda 200 mts.Llibre 100 mts. Libre 100 mts. Libre 100 mts Libre 50 mts. Mariposa 50 mts. Mariposa 50 mts. Mariposa 50 mts. Mariposa 400 mts. Relevo Libre

El Segundo día : (27 de junio de 2006)

200 mts. Libre	15-17
200 mts Libre	18 & Mas
50 mts Libre	13-14
100 mts. Espalda	15-17
100 mts. Espalda	18 & Mas
200 mts. Mariposa	11-12
100 mts. Mariposa	13-14
100 mts. Mariposa	15-17
100 mts. Mariposa	18 & Mas
200 mts. Pecho	11-12
200 mts. Pecho	13-14
200 mts. Pecho	15-17
200 mts. Pecho	18 & Mas
400 mts. Relevo Libre	11-12
400 mts. Relevo Libre	13-14
	200 mts Libre 50 mts Libre 100 mts. Espalda 100 mts. Espalda 200 mts. Mariposa 100 mts. Mariposa 100 mts. Mariposa 100 mts. Mariposa 200 mts. Pecho 200 mts. Pecho 200 mts. Pecho 200 mts. Pecho 400 mts. Relevo Libre

61-62	800/1500 mts. Libre	13-14
63-64	50 mts. Libre	15-17
65-66	50 mts. Libre	18 & Mas
67-68	100 mts. Mariposa	11-12
69-70	200 mts. Mariposa	13-14
71-72	200 mts. Mariposa	15-17
73-74	200 mts. Mariposa	18 & Masr
75-76	50 mts. Espalda	11-12
77-78	50 mts. Espalda	13-14
79-80	50 mts. Espalda	15-17
81-82	50 mts. Espalda	18 & Mas
83-84	100 mts. Pecho	13-14
85-86	200 mts. Libre	11-12
87-88	800 mts. Relevo Libre	15-17
89-90	800 mts. Relevo Libre	18 & Mas

El cuarto día : (29 de junio de 2006)

400 mts. Libre	18 & Mas
400 mts. Libre	15-17
400 mts. Libre	13-14
400 mts. Libre	11-12
50 mts. Pecho	18 & Mas
50 mts. Pecho	15-17
50 mts. Pecho	13-14
50 mts. Pecho	11-12
200 mts. Espalda	18 & Mas
200 mts. Espalda	15-17
200 mts. Espalda	13-14
200 mts. Espalda	11-12
400 mts. Relevo Combinado	18 & Mas
400 mts. Relevo Combinado	15-17
	400 mts. Libre 400 mts. Libre 400 mts. Libre 50 mts. Pecho 50 mts. Pecho 50 mts. Pecho 50 mts. Pecho 200 mts. Espalda 200 mts. Espalda 200 mts. Espalda 400 mts. Relevo Combinado

El quinto día : (30 de junio de 2006)

300)	
100 mts. Libre	13-14
50 mts. Libre	11-12
100 mts. Libre	18 & Mas
100 mts. Pecho	15-17
100 mts. Pecho	11-12
100 mts. Espalda	13-14
800/1500 mts. Libre	15-17
800/1500 mts. Libre	18 & Mas
200 mts. Combinado Individual	13-14
200 mts. Combinado Individual	15-17
200 mts. Combinado Individual	18 & Mas
400 mts. Relevo Combinado	11-12
400 mts. Relevo Combinado	13-14
	100 mts. Libre 50 mts. Libre 100 mts. Libre 100 mts. Pecho 100 mts. Pecho 100 mts. Espalda 800/1500 mts. Libre 800/1500 mts. Libre 200 mts. Combinado Individual 200 mts. Combinado Individual 400 mts. Relevo Combinado

10